



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
SILVIO MELI**

Seduta tas-16 ta' Marzu, 2011

Avviz Numru. 234/2009

**Fleur Balzan**

**vs**

**Awtorita` Dwar it-Trasport ta' Malta kif ukoll  
Segretarju Permanent fil-Ministeru ghall-  
Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni u Segretarju  
Permanent fil-Ministeru ghall-Finanzi, Ekonomija u  
Investimenti, I-ahhar tnejn ghal kull interess li jista'  
jkollhom**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors promotur datat il-25 ta' Gunju tas-sena 2009 li permezz tieghu r-rikorrenti sejhet lill-intimati quddiem din il-qorti sabiex jghidu ghaliex m'ghandhomx ikunu kkundannati prevja kull dikjarazzjoni opportuna:

## Kopja Informali ta' Sentenza

1. Illi jhallsu, jew min minnhom, lill-istess rikorrenti s-somma ta' erbat elef, erba' mijà u wiehed Euro u sebgha u tletin centezmu, (€4401.37), dovuti bhala rifuzjoni ta' parti mill-hlas zejjed għal registrazzjoni ta' vettura mixtrija mill-attrici tal-marka BMW bin-numru ta' registrazzjoni JBM – 039 bin-numru tax-chassis WBAUM12040VH84923, liema hlas għal registrazzjoni thallas lill-awtorita` ntimata nhar l-4 ta' Novembru tas-sena 2008, u dan kif del resto diga` ammess mill-istess Awtorita` Dwar it-Trasport ta' Malta, u dan ukoll kif ha jigi ppruvat fil-kors ta' din il-kawza;
2. Bi-ispejjez u bl-imghax kontra l-awtorita` ntimata, inkluz dawk ta' ittra ufficċjali prezentata fit-13 ta' April tas-sena 2009, li hija minn issa ngunta in subizzjoni, u b'rizerva għal kull azzjoni ulterjuri spettanti lill-esponenti, fosthom, izda mhux biss, ghall-irkupru ta' taxxa fuq il-valur mizjud imħalla sazejda in konnessjoni ma' l-istess vettura;

Rat ir-risposta tal-intimati datata d-29 ta' Lulju, tas-sena 2009, li permezz tagħha eccepew is-segwenti:

1. Illi l-Avviz in risposta huwa wiehed vag u għaldaqstant jehtieg li l-attrici tispjega:
  - i) Fl-ewwel lok, abbażi ta' liema artikolu tal-ligi hija qieghda tibbaza l-azzjoni tagħha meta qieghda tipprendi li hija intitolata għal rifuzjoni ta' flus minhabba allegat hlas zejjed tar-registrazzjoni tal-vettura numru ta' registrazzjoni JBM – 039 mixtrija minnha;
  - ii) Fit-tieni lok, fiex jikkonsisti dan l-allegat hlas zejjed fuq ir-registrazzjoni tal-vettura msemmija u kif l-attrici waslet għal kalkolu ta' l-ammont pretiz minnha;
2. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost, it-talbiet tar-rikorrenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda fil-konfront ta' l-esponenti stante li

## Kopja Informali ta' Sentenza

ma thallas l-ebda ammont zejjed ghar-registrazzjoni tal-vettura in kwistjoni u ghaldaqstant ebda rifuzjoni ma hija dovuta. L-ammont imhallas mir-rikorrenti kien dovut skont il-ligi;

3. Illi in oltre' l-esponenti Awtorita` Dwar it-Trasport ta' Malta tichad bil-qawwa kollha l-asserzjoni min-naha tar-rikorrenti li qatt gie ammess minnha li l-ammont mitlub minnha permezz ta' dan l-avviz huwa dovut lill-istess attrici;
4. Salv eccezzjonijiet ohra;
5. Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti;

Rat il-verbal tal-intimati datat l-20 t'Ottubru tas-sena 2009 li permezz tieghu ikkancellaw il-kliem “ ... in risposta huwa wiehed vag ...” kontenuti fir-risposta numru 1 tagħhom;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Rat il-verbal datat it-23 ta' Novembru tas-sena 2010 li permezz tieghu l-intimati nfurmaw lill-qorti li qed jirrifondu l-ammont meritu tal-kawza odjerna u zammew ferm il-kap bl-ispejjez u l-imghaxijiet;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rappresentanti legali tal-partijiet limitatament fuq il-kap indikat fil-paragrafu precedenti;

Ikkunsidrat:

Illi d-decizjoni odjerna hi għalhekk limitata esklussivament għal dan il-Kap tal-ispejjez u sintetikament, f'dan ir-riġward, il-vertenza odjerna tista' tigi esposta bil-mod segwenti:

1. Illi r-rikorrenti Balzan hi proprjetarja tal-vettura meritu tal-vertenza odjerna u kienet xtratha fl-ahhar tas-sena 2008;
2. Illi tirrizulta li din il-vettura, kontra l-parti l-kbira tal-vetturi osservati fit-toroq lokali, inkluzi dawk pubblici, hi wahda ekologikament avvanzata, (ara fol 13);
3. Illi meta l-istess rikorrenti irregistrat il-vettura de quo biex tkun tista' tigi liberament uzata fit-toroq lokali skont il-ligi, hi hallset it-taxxi kollha lilha mitluba, inkluz il-VAT relattiv, bir-rata ta' tmintax fil-mija (18%), (ara fol 13);
4. Illi s-sidien ta' vetturi mixtrija fl-imsemmi perjodu jirrizulta li nghataw l-opportunita` li jhallsu l-ammonti relattivi l-licenzjar ta' l-istess skont skema appozita mahruga fis-sena 2009, (ara fol 14), u konsegwentement, kwalunkwe ammonti ta' pagamenti zejda li jkunu saru lill-awtorita` de quo kellhom jigu ritornati lura lis-sidien, (ara fol 14);
5. Illi jirrizulta li biex tigi facilitata din it-transazzjoni, l-awtorita` nvoluta kienet iffacilitat din it-transazzjoni billi stabbiliet il-metodu li kelli jintuza ghal tali rifuzjoni ta' ammonti mhalla zzejzed mis-sidien registranti mis-sit elettroniku tagħha stess, (ara fol 14);
6. Illi a bazi ta' l-informazzjoni moghtija mill-imsemmi sit tal-istess awtorita`, l-ammont pretiz mir-rikorrenti fir-rikors promotur kien effettivament l-ammont indikat mis-sit stess li r-rikorrenti kellha tigi rifuza mill-istess awtorita`;
7. Illi nonostante din l-informazzjoni kontrattwali moghtija mill-istess awtorita` nvoluta, impiegati fi hdan l-istess intrapriza statali nfurmaw lir-rikorrenti li ma kienux ser jottemporaw ruhhom mal-kundizzjonijiet pubblicizzati fis-sit tagħhom stess u nfurmawha li r-rifuzjoni kienet ser issir bil-modalita` li huma kienu unilateralment qed jimponu, senjatament li l-ammont indebitament mizmum mill-imsemija awtorita`

appartenenti lir-rikorrenti “ ... kelleu jittiehed bhala kreditu fuq it-taxxa tac-cirkolazzjoni tal-vettura li tithallas darba fis-sena”, (ara fol 14), li allura, fuq kalkoli ta’ l-istess rikorrenti, l-ammont appartenenti lir-rikorrenti izda indebitament mizmum mill-awtorita` in dizamina, kien ser jigi rifuz lir-rikorrent biss wara t-trapass ta’ hamsa u ghoxrin (25) sena, (ara fol 14);

8.                Illi in vista ta’ l-istess ir-rikorrenti hasset li ma kellha l-ebda alternattiva hlief li tirrikorri ghall-procedura odjerna;

Ikkunsidrat:

Illi tenut kont tal-fatt li l-operat tal-awtorita` de quo kif fuq sintetikament espost jitradixxi arroganza inawdita u inaccettabbli fl-operat tagħha, għandu jingħad li l-istess awtorita` għarfet l-atitudini zbaljata tagħha u wara perjodu ta’ ezami ta’ kuxjenza, ghazlet li tirrifondi l-ammont minnha dovut lir-rikorrenti;

Ikkunsidrat:

Illi nonostante s-suespost, tali ezami ma jirrizultax li kien wieħed komplut u sincier ghaliex irrifjutat, ukoll b’arroganza inaccettabbli, li tagħmel tajjeb ghall-imghaxijiet mitlufin mir-rikorrenti fuq l-ammont, issa ex *admissis*, indebitament mizmum mill-awtorita` de quo, li wkoll, irrifjutat li tagħmel tajjeb ghall-ispejjez li dahħlet lir-rikorrenti fihom, li biex tottjeni dak li legittimamente hu tagħha, kienet kostretta tiprocedi legalment bi proceduri appoziti, liema proceduri ovvjament jinvolu ammont konsiderevoli ta’ spejjez, oltre id-dispendju taz-zmien involut;

Ikkunsidrat:

Illi għalhekk għandu jkun pacifiku li l-causa prossima tal-azzjoni in dizamina kienet esklussivament l-atitudini xejn exemplari tal-awtorita` de quo, liema awtorita`, bhal kull enti pubblika ohra, hi obbligata mhux biss li tkun efficjenti u effikaci, izda għandha l-obbligu ulterjuri fil-konfront tac-

## Kopja Informali ta' Sentenza

cittadin li tkun anke *in buona fede* fl-operat tagħha biex timminima d-dispendju inutili ta' spejjez finanzjarji, stress, u uzu ahjar ta' rizorsi, li tali arroganza amministrattiva necessarjament tinvolvi sakemm tigi arginata b'fermezza kif dovut;

Għaldaqstant din il-qorti, filwaqt li tirrespingi r-risposta tal-intimati rigwardanti l-ispejjez u l-imghaxijiet involuti fil-kaz odjern, takkolji t-talbiet tar-riorrenti Balzan fir-rigward u konsegwentement:

Tikkundanna lill-intimati kollha kif indikati fl-okkju tar-rikors promotur fuq indikat biex *in solidum* ihallsu lir-riorrenti Fleur Balzan l-ispejjez kollha ta' din il-procedura, inkluz l-ittra ufficċjali datata t-13 t'April tas-sena 2009, u l-imghaxijiet dovuti mill-istess data ta' l-ittra ufficċjali de quo.

Marisa Borg  
Deputat Registratur

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----